

COMITÉ DES TRANSPORTS INTÉRIEURS

Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses

Réunion commune de la Commission de sécurité du RID
et du Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses
(Genève, 13-23 septembre 2005)

Liste des documents par point de l'ordre du jour

Document de référence

TRANS/WP.15/AC.1/98 et addenda
(Secrétariat)

Rapport de la Réunion commune à sa dernière session

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

TRANS/WP.15/AC.1/99 et -/Add.1
(Secrétariat)

Ordre du jour provisoire de la session

+ INF.1 (Secrétariat)

Liste des documents

+ INF.2 (Secrétariat)

Liste des documents par point de l'ordre du jour

+ INF.9 (Secrétariat)

Calendrier provisoire

2. CITERNES

Documents de référence

TRANS/WP.15/AC.1/98/Add.1

Rapport du Groupe de travail sur les citernes à sa dernière session

TRANS/WP.15/AC.1/98, par. 4-18

Rapport de la Réunion commune à sa dernière session

Documents à discuter

TRANS/WP.15/AC.1/2005/18 (UIC)

PMSA, pression de calcul et pression d'épreuve pour les citernes mobiles

- Document présenté à la session précédente et maintenu à l'ordre du jour à la demande de la Belgique (voir TRANS/WP.15/AC.1/98, par. 13)

TRANS/WP.15/AC.1/2005/30 (Belgique)

Définitions de la sous-section 6.7.2.1

- Document présenté à la session précédente et maintenu à l'ordre du jour à la demande de la Belgique (voir TRANS/WP.15/AC.1/98, par. 13)

TRANS/WP.15/AC.1/2005/36 (Belgique)

Marquage de la dernière épreuve périodique - Identification du type d'épreuve

TRANS/WP.15/AC.1/2005/37 (EIGA)

Section 6.8.3 - Prescriptions particulières applicables à la classe 2

TRANS/WP.15/AC.1/2005/43 (Norvège)

Partie 6 - Chapitre 6.8

+ INF.8 (OTIF)

+ INF.42 (Pays-Bas)

+ INF.51 (AEGPL)

TRANS/WP.15/AC.1/2005/45 (Belgique)

Épreuves négatives

| | |
|---|---|
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/46 (Norvège et Royaume-Uni) | Suppression de la disposition spéciale TU 26 pour citernes en regard du no ONU 3375 |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/19/Rev.1 (Royaume-Uni) | Transport de gaz liquéfiés dans des citernes équipées d'un compartiment de vannes encastré |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/55 (Allemagne) | Inscriptions sur les citernes et indications dans le certificat d'agrément |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/59 (Royaume-Uni) | Utilisation des normes pour la construction des citernes |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/63 (France) | Application de la disposition spéciale TE18 |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/64 (Pays-Bas) | Marquage sur la citerne de la dépression pour laquelle elle a été conçue |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/66 (Allemagne) | Chapitres 4.2 et 6.7 – Citernes mobiles |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/70 (Royaume-Uni) | Applicabilité de la norme EN13094 |
| INF.11 (UIP) | Définition de la contenance de la citerne |
| INF.17 (UIP) | Section 6.8.4: Disposition spéciale TE 24 |
| INF.18 (UIP) | Section 6.8.4: Disposition spéciale TE 3 |
| INF.34 (Allemagne) | 6.8.3.4.6 - Epreuves sur les citernes pour les gaz liquéfiés réfrigérés |
| INF.45 (Portugal) | Transport de méthane liquide réfrigéré ou gaz naturel liquide réfrigéré (UN 1972) en citernes |
| INF.46 (Portugal) | Codes-citerne |
| INF.47 (Portugal) | Construction des citernes – contrôle des soudures |
| INF.48 (France) | Application des dispositions spéciales du 6.8.4 |
| INF.49 (Suisse) | Paragraphe 6.10.3.7 a) |

3. NORMES

Documents de référence

TRANS/WP.15/AC.1/96/Add.1

Rapport du Groupe de travail sur les citernes à la session de septembre 2004

TRANS/WP.15/AC.1/96, par. 51

Rapport de la Réunion commune à la session de septembre 2004

Documents à discuter

TRANS/WP.15/AC.1/2004/2 (Allemagne)

Paragraphe 6.8.2.2.2 et 6.8.2.2.4

TRANS/WP.15/AC.1/2005/49 (CEN)

Référence à des normes EN dans le chapitre 6.9

TRANS/WP.15/AC.1/2005/62 (France)

Référence à la norme EN 13317 au 6.8.2.6

+ INF.14 (Allemagne)

INF.20 (Royaume-Uni)

INF.39 (CEN)

INF.50 (AEGPL)

INF.52 (AEGPL)

}

Commentaires sur des normes

6.2.1.6 - Contrôles et épreuves périodiques

4. INTERPRÉTATION DU RID/ADR/ADN

TRANS/WP.15/AC.1/2005/68

(Secrétariats)

INF.40 (Royaume-Uni)

Transport précédant ou suivant un transport maritime ou aérien

Marchandises dangereuses contenues dans des machines

5. HARMONISATION AVEC LES RECOMMANDATIONS RELATIVES AU TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES DE L'ONU

| | |
|---|--|
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/42 et -/Add.1 (Secrétariat) + INF.36 (Allemagne) + INF.37 (Danemark) + INF.44 (EIGA) | Rapport du Groupe de travail <u>ad hoc</u> sur l'harmonisation du RID/ADR/ADN avec les Recommandations de l'ONU (Genève, 23-25 mai 2005) |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/28 (Secrétariat) + INF.19 (Belgique) + INF.53 (Royaume-Uni) | Proposition d'harmonisation: Polluants aquatiques - Document discuté et rejeté à la session précédente et maintenu à l'ordre du jour à la demande du Royaume-Uni (voir TRANS/WP.15/AC.1/98, par. 31-38 et 91) |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/51 (Allemagne) | Classe 6.2: Classification des cultures à des fins de diagnostic du groupe de risque 3 (liste indicative à la catégorie A) |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/52 (Allemagne) + INF.27 (Belgique) | Classe 6.2: Classification de déchet médical ou de déchet d'hôpital |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/71 (FEA) INF.16 (CEFIC) INF.23 (Secrétariat) | Définition de "générateur d'aérosols" Récipients à pression pour liquides Nos ONU 3364 à 3368 et 3370 – "humidifié" |

6. NOUVELLES PROPOSITIONS D'AMENDEMENTS AU RID/ADR/ADN

| | |
|--|---|
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/11 (Autriche) + INF.11 (mars 2005, Belgique) TRANS/WP.15/AC.1/2005/35 (Belgique) TRANS/WP.15/AC.1/2005/39 (Autriche) + INF.24 (Belgique) | 5.4.1.1.6 – Moyens de rétention vides non nettoyés |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/27 (Allemagne) TRANS/WP.15/AC.1/2005/29 (Belgique) TRANS/WP.15/AC.1/2005/31 (Belgique) TRANS/WP.15/AC.1/2005/32 (Espagne) + INF.54 (Royaume-Uni) | Signalisation orange (5.3.2) Disposition spéciale 640 Visibilité de la signalisation orange Obligations de sécurité des déchargeurs |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/38 (Autriche) + INF.31 (Royaume-Uni) | Sous-section 1.1.3.1 d) |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/40 (Allemagne) | Exemptions en corrélation avec le transport de gaz |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/41 (Allemagne) TRANS/WP.15/AC.1/2005/44 (Belgique) + INF.7 (CIT) | Section 5.5.2 Mentions dans la lettre de voiture / le document de transport |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/53 (Allemagne) | Transport du No. ONU 1013 dans les bouteilles jusqu'à 0,5 litre |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/54 (Royaume-Uni) TRANS/WP.15/AC.1/2005/56 (Allemagne) TRANS/WP.15/AC.1/2005/57 (EIGA) TRANS/WP.15/AC.1/2005/58 (Royaume-Uni) + INF.41 (Belgique) | Sous-section 1.1.4.3 Obligations pour le chargeur et le destinataire Sous-section 5.2.1.9 – Flèches d'orientation Citernes fixes non nettoyées |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/60 (EIGA) TRANS/WP.15/AC.1/2005/61 (EIGA) | Marquage par poinçonnage – 6.2.1.7 Transport de récipients à gaz |

| | |
|---|--|
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/67 (Royaume-Uni) + INF.32 (France) + INF.43 (Royaume-Uni) | Section 6.2.3 – Utilisation des normes pour la construction des bouteilles |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/69 (UIC) | Sous-section 6.11.4.1 et section 7.1.3 – Renvoi à la Fiche UIC 590 |
| INF.4 (Autriche) | Nos ONU 3391 et 3393 |
| INF.5 (Autriche) | 4.1.4.1 –P650 |
| INF.15 (Allemagne) | Observations sur le document 2005/9 |
| INF.28 (CEFIC) | Chapitre 3.3 –nouvelle disposition spéciale |
| INF.30 (ECMA) | Intervalles des inspections périodiques pour les récipients composites |
| INF.33 (Royaume-Uni) | Bitume |

7. RAPPORTS DES GROUPES DE TRAVAIL INFORMELS

| | |
|--|---|
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/47 (EIGA) + INF.12 (EIGA) + INF.13 (EIGA) + INF.25 (Suisse) | Rapport du groupe de travail informel sur le chapitre 6.2 (Bruxelles, 18 avril, 20 mai et 9-10 juin 2005) |
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/48 (Espagne) + INF.10 (Espagne) | Rapport du groupe de travail informel sur le conseiller à la sécurité (Madrid, 6-7 juin 2005) |
| INF.26 (FIATA) | Rapport du groupe de travail informel sur les suremballages (Gothenburg, 16-17 juin 2005) |

8. TRAVAUX FUTURS

| | |
|--|---|
| TRANS/WP.15/AC.1/2005/65 (Secrétariat) + INF.29 (Secrétariat) | Projet de programme de travail pour 2006-2010 |
| INF.3 (OTIF) + INF.6 (OTIF) + INF.21 (OTIF) | Groupe de travail "Analyses de risques standardisées" de la Commission d'experts du RID |
| INF.35 (Allemagne) | Invitation au groupe de travail international sur le thème du "Transport des déchets" |

9. ÉLECTION DU BUREAU POUR 2006

Aucun document n'a été soumis sous ce point.

10. QUESTIONS DIVERSES

| | |
|----------------------|---|
| INF.22 (Secrétariat) | Projet de la CEE-ONU sur la surveillance de la ferraille radioactivement contaminée |
| INF.38 (EPBA) | Demande de statut d'observateur |

11. ADOPTION DU RAPPORT

Conformément à l'usage, la Réunion commune adoptera le rapport de sa session sur la base d'un projet établi par le secrétariat.